



ARCHBISHOP OF KUALA LUMPUR
(USKUP AGUNG KUALA LUMPUR)

528, Jalan Bukit Nanas, 50250 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-2078 8828/ 2078 5089/ 2072 6606 | Fax: 603-2031 3815
archbishop@archkl.org | www.archkl.org

2020年3月17日

吉隆坡总教区在行动管制命令下的牧民照顾

亲爱的司铎兄弟, 修会会士/修女及平信徒,

如所周知, 我国已经宣布实施一项**行动管制命令(MCO)**, 这是政府在1988年传染病防控法令及1965年警察法令下所制定的, 命令将由2020年3月18日起生效, 至3月31日为止(管制期限)。

有鉴于MCO 对行动及活动施行的额外限制, 我决定发出更多的指南, 以遵照上述的命令, 确保对教友们的牧民照顾不会受到不应有的妨害或不必要的阻扰。

这些额外的措施将由2020年3月18日起生效, 并将随着管制命令接近结束时加以检讨。

- a. 马来西亚半岛三位总主教/主教于2020年3月12日的牧函中所决定及宣布的, 暂停所有周末及周日公共弥撒、聚会、会议, 教理班及成人慕道班的期限, 将延续至2020年3月31日。
- b. 所有教堂及小堂将关闭, 以遵照MCO的命令。
- c. 你们可以在家里参加线上直播的弥撒, 同时在此期间内, 也请你们继续作神领圣体。
- d. 所有神父受请奉献他们私下举行的弥撒。
- e. 在受管制期间内, 总教区及各堂区的办事处将关闭, 但各堂区为应付紧急牧民照顾与支援, 须安排紧急的电话热线。总教区及堂区职员需在家里工作。
- f. 为办和好圣事(告解), 为病人傅油以及领圣体, 只适用于严重的情况。请与堂区的紧急热线联络, 并提供详情。对于非严重情况的行动不良者领圣体要求, 应展延至受管制期之后。
- g. 已经定期在管制期间内, 以及随后的4及5月内结婚的情侣, 请联络你们的堂区神父, 讨论你们的计划, 以应对MCO的管制。
- h. 殡葬及利用教堂善终室, 将须严厉遵守卫生部及教会当局发出的指南和限制。请联络堂区神父, 获知详情。
- i. 我们呼吁所有基信团动员他们的资源, 并与他们各自堂区全人发展局合作, 去援助及照顾脆弱者, 年老者及病患者, 独居者以及在财务上受到此次危机影响, 还有那些站在抗疫前线, 提供卫生照顾者的家属。

- j. 成人慕道班甄选礼的准备和举行, 目前已告展延。
- k. 原定于2020年3月31日举行的圣油弥撒将取消。我们将评估局势的发展, 以决定是否需要展延至另一个日期。有关圣周的庆祝, 复活节(入门圣事)的庆典, 将须视此次危机的发展以及民事当局更进一步的指示而定。

虽然在此次社交隔离期间, 我们在肉体上是彼此分开, 我们却在上主, 我们的救世主耶稣基督之内密切相连。就如圣保禄提醒我们的: “因为我相信: 无论是死亡, 是生活, 是天使, 是掌权者, 是现存的或将来的事物, 是有权能者, 是崇高或深远的势力, 或其他任何受造之物, 都不能使我们与天主的爱相隔绝, 即是与我们的主基督耶稣之内的爱相隔绝。”

罗8:38-39



吉隆坡总教区廖炳坚总主教

